OBECNÉ NOVINY OBYVATEĽOV, RODÁKOV A PRIATEĽOV OBCE ŽITAVANY • DECEMBER 2015 • IX. ROČNÍK

NAŠE ŽITAVANY

4/2015

OBSAH:


Advent 2


Kanalizácia v obci 3


Duchovná krajina 4


Žitavany majú talenty 5


Úcta k starším 7


1. kolo pohára karate 7

VÁŽENÍ OBYVATELIA NAŠEJ OBCE ŽITAVANY,

keď za rok chýli ku koncu, mám väčšinou dojem, že je opäť odovzdaný príliš rýchlo a v posledných týždňoch a dňoch, ktoré s príchodom Vianoc často ubiehajú ako finálny bežec v šprinte, sa musí diať všetko a naraz.

A aj keď sme mali pevne v pláne brať tento uponáhľaný život s nadhľadom a aspoň počas adventu trochu spomaliť asi nikto z nás tak celkom neuspel. Náhle sa čas kráti: upiecť koláče, nakúpiť, odoslať vianočný pozdrav, pripraviť všetko na vianočnú večeru...

Preto úprimne dúfam, že na Vianoce a počas sviatočných dní si nájdeme veľa času a strávime ho predovšetkým s rodinou a s priateľmi, a na týchto pár vzácnych hodín budeme môcť spomínať v Novom roku 2016.

Pri pohľade späť na rok 2015 musím povedať, že bol rokom zdolávania prekážok, vzostupov a pádov. S pokorou som prijal, čo život v našej obci priniesol a aj napriek tomu môžeme čerpať z veľmi kladných výsledkov, tu u nás v Žitavanoch. Som si celkom istý, že sme na správnej ceste:

- oprava plochej strechy v objekte Základnej školy J. V. Šimka;
- podporujeme činnosti miestnych organizácií a všetkých športov v obci;
- v rámci prevencie kriminality máme v obci nainštalované prvé kamery;
- budovanie kanalizácie;
- pokračujeme vo vydávaní novín „NAŠE ŽITAVANY“;
- zriadená facebooková stránka obce Žitavany;

Ciele pre rok 2016:

- dobudovanie kanalizácie a postupné napájanie obecných objektov;
- pokračovanie v rekonštrukcii Základnej školy J. V. Šimka;
- podpora individuálnej výstavby;
- rekonštrukcia Športovej haly na Kultúrny dom;
- II. etapa prevencie kriminality;
  a oveľa viac ...

Žiadny projekt nie je možné uskutočniť bez diskusie a mnohých rokovaní, kde je dôležité zaobchádzať s rešpektom a toleranciou. Len vtedy vieme dosiahnuť taký výsledok, ktorý je dôležitý pre ľudí v našej obci. Nikdy však nemôžeme zostať spokojní s minulosťou, lebo vždy sa všetko môže ešte zlepšiť.

Ďakujem všetkým občanom, ktorí mali záujem o dianie v našej obci a počas celého roka sa aktívne zapájali do jeho života, členom dobrovoľného hasičského zboru, všetkým občianskym združeniam, angažovaným občanom, učiteľskému zboru, správcovi farnosti. Spolupráca nie je ľahká úloha, ale zabojovať pre prospešnú vec pre dobro obce sa vždy oplatí. Mnohé projekty ukázali jednu vec: veľa Žitavančanov predložilo návrhy, kritiku a vlastné nápady, mnohí z Vás sa podieľajú na rozvoji svojej obce, postavíte sa za svoje záujmy, pre svoju obec. Aj takýto proces je dôkazom kvality demokratického zriadenia. Chcel by som vyjadriť svoje poďakovanie a vďačnosť s nádejou, že to tak zostane aj v budúcnosti.

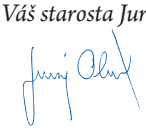


Verím, že sa vám tento záverečný šprint podarilo zabehnúť bez zranení a Štedrý deň a ostatné sviatočné dni si budete vychutnávať v pokoji a pohode.

Drahí Žitavančania,

prajem Vám tiché a pokojné Vianoce, aby po zhone príprav nastal čas vnímania zmyslov a príjemných chvíľ v kruhu rodiny, priateľov či susedov. Do Nového roku 2016 hlavne veľa zdravia, šťastia, splnených prianí a úspechov.

Váš starosta Juraj Obert



ZAČIATOK ADVENTU V NAŠEJ OBCI



Som rád, že myšlienka obecného adventného venca v Žitavanoch, ktorú som nosil v hlave už dlhšie sa stala skutočnosťou. Nech adventné obdobie prinesie do Vašich rodín mier, vieru,lásku, nádej, aby ste už za pár týždňov mohli naplno prežívať najkrajšie sviatky v roku. Každú nasledujúcu nedeľu nám rozpálené sviece pripomínali ako rýchlo sa približujú.

Za pomoc pri realizácii patrí zamestnancom obecného úradu, a pánovi Frajkovi za sponzorský dar, ktorý nám vyrobil základnú konštrukciu pre adventný veniec.

Zároveň ďakujem za podporu Farskému úradu v Žitavanoch.

Autorom fotografie je Paľo Čepček BEST FOTO.

starosta Juraj Obert

VIANOČNÉ PRIANIE

Možno si ani neuvedomujeme, koľko ľudí počas Vianočných sviatkov hľadá.

Mnohí hľadajú zmysel Vianoc, niekto hľadá dary a sú aj takí, ktorí hľadajú svoje deti (je naozaj veľa takých, ktorí počas Vianoc z okna čakajú na svoje zablúdené deti). Niekto počas Vianočných dní hľadá pokoj a odpočinok, lebo počas roku si ich nemôžu užiť a niekto hľadá Boha – teda TOHO, ktorý dal zmysel týmto dňom.

Mnohí sa aj v histórii našej krajiny snažili umelo a násilne dať Vianočným dňom iný zmysel, ale som rád, že sa im to nepodarilo. Hľadali a nenašli. Zmyslom týchto dní je totiž iba Boh a jeho dieťa!!!



Áno, je veľa ľudí, ktorí v čase Vianoc niečo či niekoho hľadajú. Prajem všetkým, ktorí ešte stále nenašli zmysel týchto dní, aby nahliadli do chudobnej maštale. Tam nájdu Boha. Zvláštne, že? Veľký Boh v maštali. Možno ale práve pre túto jednoduchosť mnohí nenašli zmysel týchto dní. Všetkým prajem, aby sme našli skutočný význam Vianočných dní. Požehnaný čas Narodenia Božieho Syna praje všetkým Stanislav Caránek, správca farnosti

ZASADALO OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

V našej obci sa 8. októbra konalo 7. zasadnutie a 26. novembra 8. zasadnutie Obecného zastupiteľstva. V skratke Vám prinášame obsah rokovania.

NA **7. ZASADNUTÍ** OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA boli prítomní všetci poslanci okrem Mgr. Márii Molnárovej, ktorá svoju účasť ospravedlnila. V úvode poslanci schválili program rokovania. Prvým bodom rokovania bol **Návrh na prerokovanie a schválenie kontrolnej skupiny obce Žitavany pre vykonávanie preventívnych protipožiarnych kontrol.** Poslanci zvolili vedúceho kontrolnej skupiny obce: p. Pavla Madudu – technik a preventivár obce a členov kontrolnej skupiny obce: Mariána Furdu – člena DHZ Žitavany, o. z. a Juraja Chrena – člena DHZ Žitavany, o. z. s účinnosťou dňom zvolenia.

Ďalšími dôležitými bodmi rokovania boli **odpredaje pozemkov na základe žiadostí občanov.** Prítomní poslanci schválili spôsobom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zámer predaja nehnuteľností vo vlastníctve obce Žitavany, a to pozemky v katastrálnom území Kňažice, a to:

- diel č. 1 o výmere 22 m2 odčlenený od parcely reg. „E„ KN č. 1063 ostatné plochy o výmere 3 063 m2 a pričlenený k parcele č. 1058/14 zastavané plochy a nádvoria o výmere 372 m2;
- diel č. 2 o výmere 14 m2 odčlenený od parcely reg. „E„ KN č. 1063 ostatné plochy o výmere 3 063 m2 a pričlenený k parcele č. 1058/2 zastavané plochy a nádvoria o výmere 122 m2;

do výlučného vlastníctva Kataríny Brhlíkovej, rod. Šabová, trvale bytom Príčina 346/36, 951 97 Žitavany, za kúpnu cenu 1,66 €/m2.

V **bode 8** schválili zámer predaja nehnuteľností vo vlastníctve obce Žitavany, a to pozemky v katastrálnom území Kňažice,

- diel č. 1 o výmere 12 m2 odčlenený od parcely reg. „E“ KN č. 323 ostatné plochy o výmere 15 134 m2 a pričlenený k parcele č. 323/5 zastavané plochy a nádvoria o výmere 12 m2;

do výlučného vlastníctva Martiny Vanneck, rod. Vanneck, trvale bytom Emiel Hullebroecklaan 11, Herelvee, Belgické kráľovstvo, za kúpnu cenu 1,66 €/m2.

V **9. bode** OZ schvaľuje zámer predaja nehnuteľností vo vlastníctve obce Žitavany, a to pozemky v katastrálnom území Opatovce,

- diel č. 1 o výmere 22 m2 odčlenený od parcely reg. „E“ KN č. 234/2 zastavaná plocha o výmere 4 339 m2 a pričlenený k parcele č. 316/5 zastavané plochy a nádvoria o výmere 239 m2;

do výlučného vlastníctva Štefana Lukáča, rod. Lukáč, trvale bytom Príčina 630, 951 97 Žitavany, za kúpnu cenu 1,66 €/m2.

Schvaľovaním zámeru nakladania s nehnuteľnosťou sa venovali poslanci aj **v 10. bode** a to pozemku v katastrálnom území Kňažice, LV č. 1, parc. reg. „E“ KN parcelné číslo 790/4 vodné plochy o výmere 348 m^2; do výlučného vlastníctva Josefa Mravíka, rod. Mravík, trvale bytom Švantnerova 1852/5, 810 00 Bratislava Dúbravka, za kúpnu cenu 1,66 €/m2.

Návrhu na zmenu uznesenia č. 23/2015 zo dňa 21. 05.2015 sa venovali v bode č. 11, kde išlo o nakladanie s nehnuteľnosťou, ktorá bola predaná p. Zdenkovi Antolíkovi /k. ú. Kňažice, parc. č. 323/4/. Poslanecký zbor schválil vypustenie časti uznesenia v znení:

„Žiadateľ bude pozemok využívať len pre potreby vjazdu a prístupu k RD, neumiestňovať na ňom oplotenie ani žiadne stavby vrátane objektov merania a regulácie.“

Medzi poslednými bodmi rokovania bol návrh **Všeobecne záväzného nariadenia Obce Žitavany č. 1/2015 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi.** OZ sa uznieslo na vydaní tohto VZN.

Na rokovanie predložil svoj návrh **plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2015** hlavný kontrolór obce. Poslanci vzali správu na vedomie.

Na záver rokovania poslanci schválili **návrh na rozpočtové opatrenie č. 5/2015** podľa predloženého návrhu.

Už po **ÔSMY KRÁT ZASADALO OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO** v Žitavanoch 26. novembra 2015. Prítomní boli všetci poslanci, okrem pani poslankyni Márii Gálovej, ktorá sa zo zasadnutia ospravedlnila. Prítomné poslanci schválili všetky body programu. Na začiatku odsúhlasili **program rokovania** a v bode **kontrola plnenia uznesení konštatovali, že predmetné uznesenia** sú splnené.

V ďalších štyroch bodoch sa venovali **schváleniu predaja nehnuteľností,** ku ktorým boli schválené zámery predaja v predchádzajúcom zastupiteľstve.

V bode 10. schválilo OZ odkúpenie nehnuteľnosti do vlastníctva obce Žitavany, a to odkúpenie pozemkov v k. ú. Kňažice evidovaných ako pozemky katastra reg. „C“ KN, parc. č. 16/4 – zastavané plochy a nádvo-

ria o výmere 142 m²; parc. č. 16/101 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 24 m²; rodinný dom s. č. 720 na parc. č. 16/4 zapísané na liste vlastníctva č. 757 do vlastníctva obce Žitavany, sídlo Športová 5, 951 97 Žitavany, IČO: 37869451 od spoluvlastníkov označených ako:
1. Trčálek Ľuboš r. Trčálek, Furdekova 1615/14, Bratislava – Petržalka v podiele 1/6, za cenu 1.800,- Eur;
2. Trčálek Miroslav r. Trčálek, Saratovská 2136/1, Bratislava – Dúbravka v podiele 1/6, za cenu 1.800,- Eur;
3. Cibáková Katarína r. Trčálkovám, Gallayova 3155/21, Bratislava – Dúbravka v podiele 1/6, za cenu 1.800,- Eur.

Ďalším bodom rokovania bolo opäť schválenie nakladania s nehnuteľnosťou. Tento krát išlo o **schválenie zámeny pozemkov:**
- nehnuteľnosti v katastrálnom území Opatovce v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov Ernest Herda, r. Herda, Ing., a Mária Herdová, rod. Šabová, Fraňa Kráľa 509/40, 951 97 Žitavany, a to:

parc. reg. „E“ číslo 14 – trvalé trávne porasty o výmere 175 m², v podiele 1/1, evidovaná na liste vlastníctva č. 870,
do výlučného vlastníctva Obce Žitavany, Športová č. 5, 951 97 Žitavany, IČO 37869451,
- za nehnuteľnosti v katastrálnom území Opatovce vo vlastníctve Obce Žitavany a to:

parc. reg. C číslo 66/2 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 122 m2, v podiele 1/1, evidovaná na liste vlastníctva č. 1
parc. reg. C číslo 67 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 149 m2, v podiele 1/2, evidovaná na liste vlastníctva č. 1436,
do bezpodielového spoluvlastníctva manželov Ing. Ernest Herda, rod. Herda a Mária Herdová, rod. Šabová, Fraňa Kráľa 509/40, 951 97 Žitavany; v pomere 1 m2 za 1 m2, pričom za rozdiel výmery 21,50 m2 Ing. Ernest Herda a Mária Herdová uhradia Obci Žitavany cenu 1,66 €/m2.

Uznesením č. 53/2015 prítomní poslanci schválili **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Obce Žitavany č. 2/2015 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základnej škole, ktorej zriaďovateľom je Obec Žitavany.**
V ďalšom bode sa uzniesli na vydaní **Všeobecne záväzného nariadenia Obce Žitavany č. 3/2015 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na území obce Žitavany a Trhový poriadok obce Žitavany.**
Všetky informácie o činnosti, dochádzke a hlasovaní zastupiteľského zboru a dokumenty k programom zasadnutí nájdete na našej internetovej stránke: www.zitavany.sk/obec-1/zasadnutia.oz/

OcÚ

DOČKALI SME SA ODKANALIZOVANIU NAŠEJ OBCE ŽITAVANY

V druhej polovici budúceho roka budeme mať vybudovanú kanalizáciu v obci. Zakončí sa tak dlhoročné úsilie o celkové odkanalizovanie obce.

Tento proces nie je jednoduchý, kto dúfal, že realizácia viac ako 8 134 m hlavnej stoky a viac ako 600 prípojok prebehne bez problémov, sa mýlil. Sprievodným javom stavby tak významného zásahu sú aj prach, hluk, obmedzenia, blato a iné negatíva, ktoré každý z nás prežíva „na vlastnej koži“.
Vzhľadom na to, že pri realizácii výstavby sa stretávame aj s neinformovanosťou, nepochopením a mnohými otázkami, chcem objasniť niektoré okolnosti výstavby.

Príprava výstavby

Vybudovanie kanalizácie je jednou z najťažších a pre obyvateľov obce naj nepríjemnejších činností, ktoré musia strpieť. Čakali sme dlho a som rád, že sa budovanie kanalizácie stalo skutočnosťou. Preto by som v prvom rade poďakoval občanom Žitavian a vysoko ocenil ich trpezlivosť, s ktorou znášajú obmedzenia a zhoršenie podmienok.
Obec a dodávatelia prác sa snažia o elimináciu negatívnych vplyvov. Ale musíme si byť vedomí toho, že kanalizácia sa buduje v rámci zastavanej obce, ktorá žije svoj každodenný život, vo veľkom rozsahu naraz. Realita je taká, že kanalizačné potrubie je nutné ukladať pod všetky jestvujúce inžinierske podzemné siete, a tých je v každej ulici neúrekom.



Platná legislatíva, spôsob financovania výstavby z eurofondov, stanovené podmienky a termíny výrazne ovplyvňujú proces realizácie kanalizácie. Vzhľadom na výškový profil našej obce projekt priniesol aj zložitejšie riešenia uloženia potrubí a výstavbu troch prečerpávacích staníc.
Rozsah stavby je nasledovný:
Celková dĺžka navrhovanej gravitačnej kanalizácie: 8 134,0 m
Celkový počet čerpacích staníc: 3 ks
Celková dĺžka výtlačných potrubí: 1 408,0 m
Celkový počet kanalizačných odbočiek pre prípojky: cca 600 ks
Za obec som inicializoval stretnutie občanov s investorom a dodávateľmi prác. Žiaľ v tejto situácii nie sme celkom pánmi situácie a stretnutie sa ešte neuskutočnilo. Zo strany investora je prísľub, že si nájdu čas a budú sa venovať Vašim otázkam v budúcom roku.
Nie je ľahké, zhrnúť všetky pocity do napísaných viet. Prichádza koniec roka, s ním zhon, stres a na dôvažok všetky tie nepríjemnosti týkajúce sa budovania kanalizácie. O pár mesiacov sa na to všetko budeme pozerať z iného uhla. Píše sa rok 2015 a naša obec si zaslúži mať vybudované všetky inžinierske siete.

OcÚ

PROJEKT V OBLASTI PREVENCIE KRIMINALITY ZREALIZOVANÝ

Týmto projektom sme sa výrazne posunuli na úseku ochrany verejného poriadku a ochrany majetku občanov a obce ďalej.
Kamerový systém pokrýva časti verejného priestranstva a tým sa zvýši ochrana nielen obecného majetku, ale i ochrana osôb proti napadnutiu či vandalizmu. Prevádzkovanie kamerového monitorovacieho systému sa riadi prísnymi kritériami režimového pracoviska. Výstupy z kamier slúžia len pre pracovnú potrebu obce, prípadne orgánom činným v trestnom konaní.
Na údaje získané pomocou kamerového monitorovacieho systému sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Priestor prístupný verejnosti možno monitorovať pomocou videozáznamu len na účely verejného poriadku a bezpečnosti, odhaľovania kriminality alebo narušenia bezpečnosti štátu, a to len vtedy, ak priestor je zreteľne označený ako monitorovaný. Označenie monitorovaného priestoru sa nevyžaduje, ak tak ustanoví osobitný zákon.
Prax v iných obciach ukázala, že niektoré poškodené osoby si žiadajú od oprávnených osôb sprístupnenie konkrétnych záznamov z kamerového monitorovacieho systému. Takýmto žiadostiam už z uvedených dôvodov nie je možné vyhovieť. I záznamy poskytované príslušným orgánom činným v trestnom konaní sú poskytované len služobnou cestou.

V súlade so Zákonom č. 121/2013 o ochrane osobných údajov upozorňujeme spoluobčanov aj návštevníkov obce, že od 15. decembra 2015 je obec monitorovaná kamerovým systémom.

Veríme, že tento projekt, ktorý bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality bude prínosom pre občanov a návštevníkov obce. Ak budeme úspešní aj s ďalšou podanou žiadosťou na druhú etapu projektu „Kamerový systém na ochranu verejného poriadku, bezpečnosti osôb a majetku" onedlho pribudnú v našej obci ďalšie kamery, ktorí budú zamerané na odhaľovanie tých, ktorí v našej obci tvoria čierne skládky.

OcÚ

NAŠA ZÁKLADNÁ ŠKOLA OPÄŤ O NIEČO BEZPEČNEJŠIA

Vďaka poskytnutej dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky Róberta Fica vo výške 10.000,- Eur, sa nám v tomto roku podarilo opraviť časť plochej strechy v objekte Základnej školy J. V. Šimka. Po dlhých rokoch neustálych problémov so zatekaním sa konečne podarilo havarijný stav jednej časti strešnej krytiny vyriešiť. Strecha už má zopár desaťročí za sebou, čo sa začalo postupne prejavovať na jej funkčnosti. Nedokáže odolávať poveternostným vplyvom a brániť prieniku vlhkosti do budovy. A nie len strecha volá o pomoc..... Veríme, že v krátkom čase sa nám podarí získať finančné prostriedky formou dotácie a kabát našej školy bude opäť o niečo krajší a najmä pre naše deti bezpečnejší.

OcÚ

ZBER ODPADOVÝCH PNEUMATÍK OD 01. 01. 2016

Zmena v legislatíve ohľadom zberu odpadových pneumatík nastala od 01. 01. 2016. Už nebude v kompetencii obce zaobstarávať zber odpadových pneumatík. Tieto pneumatiky môžete bezplatne odovzdávať na predajných miestach (v pneuservisoch), ale aj distribútorom, ktorí vykonávajú výmenu pneumatík bez ich predaja. Patria sem odpadové pneumatiky z motorových aj z nemotorových vozidiel.

V zmysle nového zákona o odpadoch č. 79/2015 Z. z., ktorý je účinný od 01. 01. 2016, je konečný užívateľ pneumatiky povinný pneumatiku po tom, ako sa stala odpadovou pneumatikou, odovzdať distribútorovi pneumatík okrem odpadových pneumatík umiestnených na kolesách starého vozidla odovzdávaného osobe oprávnenej na zber starých vozidiel alebo spracovateľovi starých vozidiel.

Distribútor je povinný zabezpečiť na svojich predajných miestach **spätný zber** odpadových pneumatík, bez ohľadu na výrobnú značku a na dátum uvedenia pneumatík na trh, po celú prevádzkovú dobu. Ďalej je povinný dohodnúť s Vami **náhradný čas** a spôsob prevzatia odpadových pneumatík, ak množstvo pneumatík presahuje skladové možnosti distribútora.

Za distribútora pneumatík sa považuje aj ten, kto vykonáva výmenu pneumatík bez ich predaja. Spätný zber odpadových pneumatík je **bezplatný a bez podmienky viazania na kúpu** novej pneumatiky alebo iného tovaru.

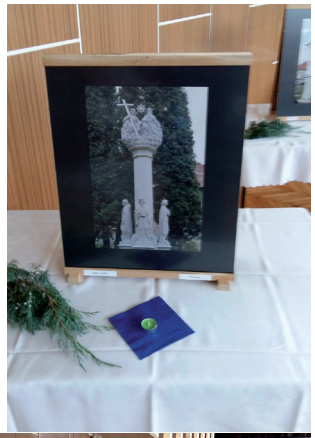
Vzhľadom na túto legislatívnu zmenu Vás chceme požiadať, aby sme odpadové pneumatiky od 01. januára 2016 nenosili na zberné miesto Obecného úradu. Ďakujeme.

OcÚ

DUCHOVNÁ KRAJINA

Obecný úrad v Žitavanoch, v spolupráci s miestnym klubom KDH, pripravili pre občanov a milovníkov histórie zaujímavé kultúrne podujatie, ktoré sa nieslo v duchu doznievajúcich osláv 940. výročia prvej písomnej zmienky o našej obci.

Jozef Raffaj z Občianskeho združenia hnutia Invenio predstavil formou fotografií sakrálnu architektúru horného Požitavia. Bola prezentovaná väčšia časť krížov, kostolíkov, sôch a kaplniek, každá z vlastným príbehom či odkazom z dôb dávnych. Za zmienku stojí aj fakt, že toto hnutie sa veľkou mierou zaoberá ich obnovou a záchranou. Výstava bola doplnená expozíciou maľovaných kostolíkov z okolia Červeného Hrádku Adriany Kráľovej.



V podvečerných hodinách (v sobotu) prišiel porozprávať Ing. Lukáč z Občianskeho združenia Park Topoľčianky pútavou formou málo známy príbeh Keglevichovcov na panstve Topoľčianky. Pred poslucháčmi sa otváral dej života dávno minulého, ako ho zachytili v útržkoch kronikári a archivári tej doby.



Ľudia s úžasom počúvali príbehy osôb minulých týkajúcich sa aj vtedy ešte našich dvoch obcí.

Do týchto hovorených chvíľ vhodne zapadli melódie heligonkárov z Novej bane pod vedením Mgr. Art. Adriany Kráľovej. Zároveň folklórny súbor Háj z Novej Bane pod vedením Mgr. Kataríny Buliovej roztlieskal všetky dlane prítomných. Hlavne ich banícke tance oslovili aj odbornú časť publika.

Kto prišiel, neoľutoval. Tak, ako to bolo možné prečítať z vyjadrení občanov, výstava a vystúpenia zaujali – hlavne výpoveďou svojej doby. A o to šlo.

V Žitavanoch, Športová hala
09. – 10. októbra 2015

Jaroslav Dubec

VÝZVA PAMÄTNÍKOM

Oj, čujte, ľudia dobrí,
Hľaďte, čo sme Vám chceli zanechať,
V pamäti majte, čo sme Vás učili,
Aby ste to Vy, deťom svojim mohli odovzdať.

V našej obci a jej okolí sa nachádza množstvo kaplniek, krížov a sakrálnych pamiatok, ktoré vypovedajú svoj vlastný príbeh a zanechávajú odkaz nám, svojim nasledovníkom.

Aby sa tento odkaz zachoval, hnutie Invenio chce vydať knižnú publikáciu o týchto pamiatkach existujúcich v hornom Požitaví, s množstvom farebných fotografií a vlastným príbehom každého kríža a kaplnky.

Preto oslovujeme každého z Vás, Vážení spoluobčania, kto si dokážete spomenúť na históriu vzniku týchto sakrálnych pamiatok v našom okolí, aby sa ozvali na Obecnom úrade v Žitavanoch prípadne u p. Raffaja na č. telefónu 037/630 10 08.

Pomôžte zachovať príbehy dávnej doby pre ďalšie generácie.

Jaroslav Dubec

DAR, KTORÝ PRINÁŠA RADOSŤ DARCOVI AJ OBDAROVANÉMU

Všetko má svoj začiatok, všetko má aj svoj koniec,
no my Červený kríž u nás, už 66-ty rok, z viery, lásky, nádeje, vijeme slávnostný veniec.
Koľko radostí, bolestí za 36 rokov spoločných odberov krvi sa zmestí,
aj spomienky na členov, darcov, ktorí odišli do večnosti.
MUDr. Štefana Valkoviča a zdravotný tím Bc. Lýdii Tábiovej z NTS Nitry mobilnej jednotky,
od vzniku samostatných Žitavian už 14 krát sme vítali aj sanitky.
Dňa 19. októbra vyšetrili 49 darcov krvi v budove pri kostole,
44 z nich krv mohlo darovať, aj Mgr. M. Malá, L. Gábriš po 1 krát z vlastnej vôle.
Slávnostné chvíle po odbere zahájila predsedkyňa MS SČK pani Henrieta Herdová,
a potom sme tlieskali kultúrnemu programu detí Materskej školy, ktorý viedla pani riaditeľka Daniela Petrovičová.
Je pekné, že deti od malička poznajú akú hodnotu má krv,
učia sa vážiť si darcov a základy prvej pomoci, čo majú robiť prv.
Po ohodnotení darcov nasledovalo chutné pohostenie od výboru Miestneho spolku,
Zásluhou OcÚ – p. starostovi Jurajovi Obertovi, poslancom OZ, predsedovi ZOSZZ Štefanovi Orolínovi a ich vínku,
no najmä darcom krvi a všetkých, ktorí spríjemnili dopoludnie tohto pondelku.

Ďakujeme

podp. MS SČK Anna Valková
/foto facebook Červený kríž Žitavany/

POZVÁNKA NA VÝROČNÚ SCHÔDZU MS SČK

Dňa 08.02.2016 v pondelok na fašiangy
pozývame Vás na výročnú schôdzu - prídite každý.
Do KSZ o 16-tej hodine,
tešíme sa na Vás úprimne.

Predsedkyňa Henrieta Herdová MS SČK v Žitavanoch

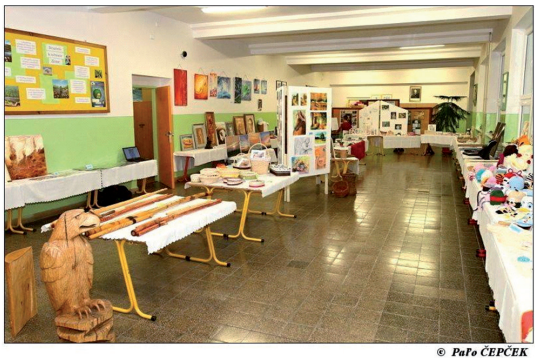
ODOVZDAJTE NAJKRAJŠÍ DAR

Skutočnú radosť, šťastie nájde ten, kto rozhoduje srdcom,
preto Vás pozývame, keď aj 18. Apríla 2016 budete pri tom.
Keď po Novom roku zavíta k nám aj nová jar,
prídite pomáhať a odovzdať svoj najkrajší dar.

Predsedkyňa Henrieta Herdová MS SČK v Žitavanoch

ŽITAVANY MAJÚ TALENTY

Presvedčili sme sa o tom 7.novembra v budove ZŠ Žitavany, kde sa uskutočnilo podujatie s týmto názvom. Myšlienkou podujatia bolo ukázať občanom, že tu máme mnoho šikovných a talentovaných ľudí. Program bol rozdelený na dve časti. Prvá časť sa odohrávala na prízemí. Program otvorila Adelka Kramárová hrou na keyborde. Na gitarách hrali Dominika Ondriašová a Dorotka Melišková, na flautách zahrali štvrtáčky Žofka Melišková a Hanka Baťová. Sestry Vaneska a Laura Medzayové zatancovali moderný tanec. Simonka Havranová sa okrem sólového spevu prezentovala aj ako herečka spolu so spolužiakom Matejom Šabom v krátkej vtipnej scénke o hluchej babke. Jakub Cibira okrem spevu predviedol aj skvelú hru na akordeón. Že talent nemajú len deti a mládež, dokázali sestry Mgr .Katka Ondriašová a p. Mária Herdová, ktoré si spevom pripomenuli časy ich pôsobenia a vystúpení na našej základnej škole. Nechýbal ani detský spevácky zbor Nezábudky, ktorý zabezpečil väčšinu vystupujúcich. O tieto naše detské talenty sa stará a ďalej ich rozvíja vedúca zboru Bc. Marta Kováčová. Záver vystúpenia patril kapele, zostavenej z p. Ľudovíta Absolona, Moniky Kováčovej, Jakuba Cibiru a Matúša Kramára. Program odmoderovala Mgr. Anna Absolonová. Vystupujúci dostali za ich odvahu a prezentáciu sladkú odmenu a pripomienkovú magnetku s odkazom na 940. výročie prvej písomnej zmienky našej obce.
Po vystúpeniach nasledovala na prvom poschodí druhá časť programu a to výstava diel, prác a výrobkov našich občanov. Spolu sme mali 30 vystavovateľov. Vystavovali sa obrazy, šperky, drevorezby, háčkované doplnky, vyšívané obrazy, fotografie, košíky, čepce a mnoho handmade dekoračných predmetov. Výstava bola naozaj rôznorodá a každý si mohol prísť na svoje.
Dokázali sme, že tu máme obrovské množstvo talentov. Veríme, že ich je však oveľa viac a pri ďalšej príležitosti sa rozhodnú prezentovať sa. Za túto vydarenú akciu ďakujeme všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na jej príprave a priebehu a rovnako aj všetkým občanom, ktorí sa aj napriek nepriaznivému počasiu rozhodli prísť a podporiť nás aj vystupujúcich. Akciu zorganizovalo OZ Benát v spolupráci so ZŠ J.V.Šimka a Obcou Žitavany. Ešte raz úprimná vďaka všetkým.


© Paľo ČEPČEK
Autor fotografie: Paľo Čepček BEST FOTO

Mgr. Anna Absolonová

FS POŽITAVAN INFORMUJE

Záujemcovia o ľudovú hudbu si môžu vypočuť FS Požitavan na internetovom rádiu Slobodný vysielač alebo v archíve okienka snov. Stačí si otvoriť akýkoľvek prehliadač a napísať : www.elenn-okienko.sk a tam si vyhľadáte a kliknete na : Zaspievaj si ľudovku, naskočí Vám zoznam FS ktoré účinkovali v tomto internetovom rádiu. Nás FS Požitavan účinkoval pod číslom 65. Alebo dáte do prehliadača: www.slobodnyvysielac.sk a tam spustíte živé vysielanie, tu môžete počúvať internetové rádio Slobodný vysielač v priamom prenose.
Chcela by som Vás upozorniť aj na vianočné pásmo piesní ktoré sa odvysiela na Štedrý deň o 14:00hod na Slobodnom vysielači, ak nestihnete tento program v priamom prenose môžete si ho vypočuť v archíve okienka snov.

Oľga Homolová



Schádzame sa zase, pri stromčeka jase,
kde Vás láska spája pridávam sa aj ja.
So želaním krátkym, aby krásne sviatky
priniesli Vám chvile radostné a milé.

Veselé a požehnané Vianoce
a šťastný Nový rok 2016
Vám praje FS POŽITAVAN.

VINŠ SČK

Prichádzajú najkrajšie sviatky roka, Vianoce,
na tvári nech sa Vám len slza šťastia ligoce,
Narodenie Pána, malého Ježiška a pieseň Tichej noci,
milosrdenstvo nám šušká,odpúšťať v každom srdci.
Veľa zdravia, radosti v Novom roku DVETISÍC ŠESTNÁSŤ,
len láska, rodinná pohoda sprevádza Vás.

výbor MS SČK

Veselé Vianoce chceme Vám priať,
aby človek človeka mal stále rád,
aby jeden druhému viac šťastia prial,
aby tento Nový rok za to stál.

Krásne prežitie vianočných novoročných sviatkov Vám želá výbor AUTO MOTO KUBU ŽITAVANY

ROK ĽUDOVÍTA ŠTÚRA



Významný národný dejateľ, jeden z kodifikátorov spisovnej slovenčiny Ľudovít Štúr, sa nedožil ani 41 rokov, stihol však získať slávu a popularitu, akú možno žiadny Slovák pred ním a ani po ňom.
Pri príležitosti 200. výročia jeho narodenia sa v priestoroch mestskej knižnice v Zlatých Moravciach uskutočnila 21. októbra súťaž v prednese poézie a prózy štúrovcov. Porota vybrala v troch kategóriách tých najlepších. V kategórii žiaci/žiačky základných škôl porotu zaujal aj náš žiak Lukáš Horvát z 5. ročníka, ktorý sa umiestnil na 3. mieste. Pripravovala ho pani učiteľka Mgr. Darina Csákayová. Blahoželáme!

Základná škola J.V. Šimka v Žitavanoch usporiadala dňa 27. októbra 2015 o 15.00 hodine
Mgr. J. Kožiaková

ŠARKANIÁDU



Podujatia sa zúčastnilo spolu 71 šikovných tvorcov jesenných šarkanov. Atmosféra celého popoludnia bola úžasná – jesenná.
Žiaci prevažne 1.stupňa prišli so svojimi rodičmi, aj starými rodičmi, ale nechýbali ani starší súrodenci, ktorí si našli čas pre svojich mladších súrodencov.
Neuveriteľný bol počet zúčastnených na tohtoročnej šarkaniáde.
Veľmi nás teší, že sa táto tradičná jesenná akcia stala takou obľúbenou. Prekvapením tohto ročníka bolo voňavé občerstvenie v podobe mastného chlebíka s cibuľkou, na ktorom si pochutnali ako deti, tak aj ich blízki.
Všetci, ktorí sa zúčastnili, boli odmenení diplomom, na ktorom bol šarkan – omaľovánka a sladká odmena s malou hračkou chýbať nemohli. Podujatie organizovali pani učiteľky – Mgr. M. Gajdošová a Mgr. G. Turčanová.

ĎAKUJEME a tešíme sa opäť O ROK

Mgr. J. Kožiaková

ZBER PAPIERA



V základnej škole prebiehal od 21. septembra – do 9. októbra 2015 zber papiera, spolu tri týždne.
Riaditeľstvo školy vyjadruje poďakovanie všetkým rodičom a deťom, ktorí sa zapojili do zberu papiera. Pomohli ste tak škole, žiakom a prírode, pretože ste zachránili množstvo stromov. Peniaze získané zo zberu papiera budú použité na nákup pomôcok pre žiakov a na školské aktivity. Zo 159 žiakov našej školy sa nezapojilo celkom 35 žiakov (a to najviac žiaci z 5., 8. a 9. ročníka). Spolu sa vyzbieralo 12 627 kg, priemer na žiaka 68,51 kg. Poďakovanie patrí aj pánovi školníkovi Ľudovítovi Absolonovi, ktorý papier odoberal a vážil. Ďalší zber papiera plánuje naša škola znova v septembri 2016, preto Vás, milí občania prosíme už teraz, odkladajte papier pre základnú školu.
Ďakujeme.

1. stupeň: zľava: 3. miesto – Vanesa Medzayová, 2. miesto – Karolínka Cigánková, 1. miesto – Damián Gajdoš (bol neprítomný, cenu prevzala triedna p. uč. Mgr. M. Soboňová)

Vyhodnotenie zberu papiera:



1. kategória – súťaž tried

na 1. stupni zvíťazila 1. A trieda – 3 255 kg

na 2. stupni zvíťazila 7. trieda – 1 873 kg

2. kategória – súťaž jednotlivcov

1. stupeň

1. miesto:			
Damián Gajdoš		(1.A)	956 kg
2. miesto:	Karolína Cigánková	(1.A)	939 kg
3. miesto:	Vanesa Medzayová	(1.A)	687 kg

2. stupeň

1. miesto:	Dárius Gajdoš	(7. r.)	859 kg
2. miesto:	Patrik Šabo	(6.r.)	791 kg
3. miesto:	Ondriašová Lucia a Dominika	(7.r.)	408 kg

Pochvala za aktivitu v zbere papiera

1. stupeň	Trieda	
Veronika Siklenková	(2.roč.)	584 kg
Simona Havranová	(4.roč.)	368 kg
Sebastián Homola	(4.roč.)	257 kg
Karolína Šmatláková	(3.roč.)	201 kg
Sofia Kúseková	(1.B)	167 kg
Samuel Kováč	(3.roč.)	147 kg
Tamara Šurdová	(1.B)	143 kg
Timotej Vo Than	(4.roč.)	141 kg
Matej Gálik	(2.roč.)	123 kg

2. stupeň	Trieda	
Adrián Chren	(6.roč.)	405 kg
Adela Kramárová	(8.roč.)	215 kg
Alica Szantová	(6.roč.)	214 kg
Jakub Šabo	(5.roč.)	204 kg
Kristína Herdová	(6.roč.)	160 kg
Sebastián Herda	(6.roč.)	122 kg
Erik Kozolka	(5.roč.)	106 kg

Mgr. J. Kožiaková

ÚCTA K STARŠÍM





Jeseň je naozaj krásna, stromy sú odeté do pestrofarebných šiat. V jednom zo svojich mesiacov – v novembri, sme si v základnej škole dňa 5. novembra pripomenuli Úctu k starším. Úcta k tým, ktorí tvrdo pracovali, aby sa nám žilo lepšie. Úcta k tým, ktorí sa každý deň vzdávali radostí, ktoré im život ponúkal, aby urobili šťastnými nás, ich deti. Úcta k naším otcom a k naším mamám, k naším prarodičom, ku všetkým, ktorí si zodrali svoje ruky, aby naše zostali hladké a nepoškvrnené.

Deti základnej školy si pre starých rodičov prichystali pod vedením pani učiteliek pekný program – kytičku - vo forme piesní, básní, ľudových tancov. Pán starosta Juraj Obert poprial vo svojom príhovore všetkým pevné zdravie a vyjadril všetkým úctu a vďaku za ich prácu a obetavosť. Pani riaditeľka PaedDr. Gabriela Ďuriačová všetkých srdečne privítala a tiež vyjadrila úctu a poďakovanie starším. Program sa všetkým veľmi páčil a na pamiatku si každý odniesol vo svojom srdci pekný zážitok a darček, ktorý vyrobili deti v Školskom klube.

Nikdy nesmieme zabudnúť na našich starých rodičov a nepripomínať si ich iba v jeden deň alebo v jeden mesiac, ale každý deň v roku. Prejavujme im úctu, pretože nám ešte vždy majú čo dať. Človek sa učí celý život a najlepším učiteľom sú jeho najbližší. Rodina, rodičia či starí rodičia.

Mgr. J. Kožiaková

V MATERSKEJ ŠKOLE BOLO VESELO



Jeseň je prekrásne ročné obdobie, rozdáva svoje bohaté dary, sfarbené ovocie, pestrofarebné lístie.

Aj do materskej školy zavítala jeseň v plnej paráde. S deťmi sme sa o jeseni veľa rozprávali, kreslili, maľovali, zbierali sme pestrofarebné listy, zorganizovali sme výstavu z ovocia a zeleniny. Prírodu sme nielen obdivovali ale učili sme deti ju aj chrániť.

Október je mesiac ÚCTY K STARŠÍM. Pri tejto príležitosti sme pripravili s deťmi program pre starých rodičov. Stretli sa najmladší s najstaršími občanmi. Spoločne sme si posedeli. Na tejto slávnosti sme si pripomenuli aj DEŇ JABLKA. Deti spolu so starými rodičmi maľovali, kreslili, nalepovali papierové jablká. Po zaujímavej aktivite sme sa občerstvili s ovocím.

Myslím si, že naši starí rodičia sa potešili v kruhu svoji vnúčat a spoločne sme prežili jedno obyčajné ale pritom tak vzácne popoludnie.

Daniela Petrovičová

MIKULÁŠ V MATERSKEJ ŠKOLE

„Mikuláš, Mikuláš, priateľ náš starý, každý rok nosievaš nám pekné dary... „ Touto milou básňou sa prihovorili deti z Materskej školy v Žitavanoch Mikulášovi, ktorý medzi ne zavítal aj v tomto roku. Na jeho príchod sa poctivo pripravovali, pretože vedia, že Mikuláš odmení všetkých,ktorí ukážu, čo sa naučili. Prednesli mu básne, zaspievali piesne a zatancovali milé tančeky tak, ako to vedia len deti predškolského veku. Mikuláš im potom rozdal balíčky,adventné kalendáre plné sladkých dobrôt a poprial im, aby boli naďalej poslušní doma, aj v materskej škole. Kolektív materskej školy touto cestou ďakuje všetkým,ktorí sa postarali o toto milé stretnutie detí s Mikulášom -rade rodičov a sponzorom za ďalšie sladkosti pre deti.



Iveta Dávidová

1. KOLO POHÁRA ZÁPADOSLOVENSKÉHO ZVÄZU KARATE







Na jeseň sa už tradične konalo 1. kolo Pohára Západoslovenského zväzu karate (ZsZK) a tento rok dostal príležitosť usporiadať 1. kolo Karate klub Bonsai Zlaté Moravce. Súťaž sa uskutočnila dňa 17. 10. 2015 a za miesto konania klub zvolil Športovú halu v Žitavanoch. Súťaže sa zúčastnilo 197 pretekárov z 13 karate klubov ZsZK (z toho 50 začiatočníkov). Súťažilo sa v kategóriách kata (= súborné cvičenie, boj proti imaginárnym útočníkom, pričom sú presne vykonávané techniky v určenom tempe a dynamike; pretekári sú zaradení do skupín podľa veku, súťaží sa v dvojiciach, pričom rozhodcovia vyberú vždy lepšieho z dvoch aktuálne cvičiacich) a kumite (= použitie obranných a útočných techník v skutočnom kontakte medzi dvoma súpermi podľa pravidiel; pretekári sú okrem veku zaradení do skupín aj podľa váhy a podľa veku majú stanovený čas zápasu od 90 do 180 sekúnd, vyhráva pretekár s vyšším počtom bodov po vypršaní časového limitu). V rámci kategórie kata súťažili aj začiatočníci – dievčatá a chlapci, starší a mladší žiaci a žiačky vo veku 6 – 11 rokov bez technického stupňa. Pokročilí pretekári súťažili v kata a kumite v kategóriách: dievčatá a chlapci (6 – 7 rokov); mladšie žiačky a mladší žiaci(8 – 9 rokov); staršie žiačky a starší žiaci (10 – 11 rokov); mladšie dorastenky a mladší dorastenci (12 – 13 rokov); staršie dorastenky a starší dorastenci (14 – 15 rokov); juniorky a juniori (16 – 17 rokov); staršie juniorky (+ 18 rokov); seniori (+ 18 rokov).

Pretekári z klubu nášho okresu Karate klub Bonsai Zlaté Moravce vybojovali pre klub

4 medaily v kumite v kategóriách:

- kumite mladší dorastenci (12 – 13 rokov) do 40 kg – Matúš Laktiš

(6. Kyu) – 2. miesto,
- kumite mladší dorastenci (12 – 13 rokov) do 55 kg – Samuel Beňo (7. Kyu) – 3. miesto,
- kumite mladší dorastenci (12 – 13 rokov) nad 55 kg – Lukáš Ferneza (5. Kyu) – 2. miesto,
- kumite seniori (nad 18 rokov) – Peter Mladý (2. Dan) – 3. miesto.

Karate klub Bonsai Zlaté Moravce ďakuje obci Žitavany a starostovi Jurajovi Obertovi
za poskytnutie priestorov na usporiadanie súťaže a Športovému klubu za poskytnutie šatní.

ŠPORTOVÉ ÚSPECHY

BEDMINTON

22. októbra sa v našej škole odohrala základná skupina MO Zlaté Moravce v bedmintone žiakov a žiačok ZŠ. Družstvá našich dievčat a chlapcov si počínali suverénne a postúpili do finálovej skupiny MO. Finále sa hralo na ZŠ Robotnícka v Zlatých Moravciach, kde chlapci aj dievčatá perfektne reprezentovali našu školu. Chlapci turnaj vyhrali a postúpili na MK, ktoré sa uskutočnilo 9.11. v Šuranoch a získali 4. miesto. Dievčatá obsadili krásne 2.miesto v MO



Družstvo chlapcov:
Erik BARÁT, Oliver BUKORA, Marek ŠABO
Družstvo dievčat: Ružena ŽIKAVSKÁ, Romana PETROVIČOVÁ, Adela KRAMÁROVÁ

FLORBAL



Florbalový team mladších žiakov odohral 27.10. turnaj MO v Červenom Hrádku. Po vyrovnaných a ťažkých zápasoch sa chlapci umiestnili na veľmi peknom 2.mieste.

Zloženie nášho teamu:
Samuel ŠABO, Adam ŠTULLER, Andrej KLIKÁČ, Oliver BUKORA, Roman GUNÁR, Lukáš CHREN, Dárius GAJDOŠ
Žiaci 1. stupňa sa zúčastnili MO vo vybíjanej najmladších žiakov v Červenom Hrádku. Obsadili veľmi pekné 2. miesto.
Žiakov do športových súťaží pripravoval Mgr. Boris Horniak.

STOLNÝ TENIS

Staršie žiačky našej školy (Ružena Žikavská, Adela Kramárová, Veronika Firická) obsadili krásne 1. miesto v majstrovstvách okresu v stolnom tenise, ktoré sa konali 18. 11. Žiačky pripravoval RNDr. Albín Kramár.
Ďakujeme!

ÚSPEŠNÁ JESEŇ PRE ŠK ŽITAVANY.

ŠK Žitavany má za sebou jednu z najlepších jesenných častí za posledné roky.
Sezóna 2015/2016 začala veľmi úspešne pre všetky naše mužstvá čo nás nesmierne teší a zároveň povzbudzuje v našej ďalšej športovej činnosti. Samotné umiestnenia ukazujú kvalitnú robotu našich trénerov, ale aj všetkých ľudí, ktorý sa starajú o chod a riadenie ŠK Žitavany.
A-mužstvo vedené trénerom Ladislavom Éhnom sa umiestnilo na 6 mieste zo ziskom 26 bodov a skóre 27:26.
Dorast s trénerom Jánom Schronerom skončil na 4 mieste zo ziskom 22 bodov a skóre 45:31.
Príjemným prekvapením pre nás všetkých sú aj výsledky žiakov, ktorý sa po reorganizácii súťaže dostali do silnejšej skupiny, kde sa však nestratili a obsadili 5 miesto si ziskom 18 bodov a skóre 40:40.
Aj tu vidieť kvalitnú prácu trénera Pavla Gajdoša, ktorý trénersky zastrešuje vedenie žiackeho mužstva.
Ako vidno podľa výsledkov naše mužstvá vzbudzujú rešpekt už nielen na Moravecku, ale začínajú nás už brať vážne aj mužstvá v Nitrianskom okrese. V tomto trende chceme pokračovať i naďalej a takýmto spôsobom vzorne reprezentovať nielen ŠK Žitavany, ale aj našu obec Žitavany. Vážení spoluobčania, priaznivci futbalu na záver dovoľte aby som Vám v mene mojom ako i v mene celého výboru ŠK Žitavany zaželal príjemné prežitie vianočných sviatkov a šťastný a úspešný nový rok 2016.

PAVEL CHREN - predseda ŠK Žitavany

POKOJ VÁM NA VIANOCE

Pokoj duši na Vianoce všetkým ľuďom zaželaj,
pred večerou celej chase pekne zaspievaj,
koleda či dobré prianie všetkých poteší,
potom želaj všetko dobré hojnosť úrody,
by sa všetci radi mali, úctu k sebe zachovali,
dobré zvyky našich otcov aj Ty uchovaj.
Oni podľa ktorých žili, v živote sa aj riadili,
na tomto svete. Preto nám to zanechali,
by sme na nich spomínali celá rodina.
Podaj ruku pri stretnutí cez tieto sviatky,
vrelým stiskom a objatí, na líčko bozkaj,
nech Ti iskra v očiach žiari plný dojatí.
Tvoje vrúcne milé prianie všetkých poteší,
posledný deň tohto roku všetci oslávme,
za prežitý starý rok Pánu ďakujeme.
Než príde ten Nový zasa,
v zdraví ho privítame celá chasa.
Nech nám šťastie, zdravie nese,
v mieri všetci ho vítame na celom svete.

Pokojné prežitie Vianoc a šťastný Nový rok všetkým občanom praje
Alojz Poliak

POĎAKOVANIE

Všetkým Vám, ktorí si nájdete chvíľku na prečítanie našich obecných novín, všetkým Vám, ktorí chcete dať ľuďom vedieť čo sa vo Vašej organizácii deje, čo pekné ste zažili, aké úspechy ste dosiahli, všetkým Vám, ktorí obohatíte naše riadky Vašimi príspevkami patrí veľké poďakovanie. Prajeme Vám, kiežby zázrak Vianoc naplnil Vaše srdcia vrelosťou, láskou, šťastnými spomienkami a v Novom roku 2016, aby boli Vaše dni jasné a Vaše srdcia naplnené svetlom.

Veselé Vianoce a najlepší Nový rok!

Redakcia Naše Žitavany



NAŠE ŽITAVANY
Informačné noviny obyvateľov obce Žitavany. Vydáva: Obec Žitavany, Športová 5, 951 97 Žitavany. IČO: 37869451 EV 3458/09. ISSN 1338-550X. Šéfredaktorka: Mgr. Janette Kožiaková. E-mail: podatelna@zitavany.sk. Tlač: Garmond. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a úpravy príspevkov. Neprešlo jazykovou úpravou. Náklad 500 ks. Vychádza štvrťročne. Nepredajné.